

Un message de la présidente

La dernière année a été à la fois difficile et stimulante. Nous avons enfin terminé notre restructuration ainsi que la consolidation de nos bureaux. Il nous a heureusement été possible de maintenir notre location et nous sommes maintenant en mesure de poursuivre diverses initiatives.

En réponse à une enquête récente auprès de nos membres, le Bulletin de l'Institut canadien de la santé infantile (ICSI), *Santé infantile*, est maintenant disponible en ligne depuis le lancement initial du Bulletin (Printemps/Été/Automne 2003) publié en février dernier. Des exemplaires imprimés du Bulletin sont disponibles pour nos membres sur demande. De plus, notre site Web sera révisé et mis à jour, grâce à une généreuse donation de la Fondation Harbinger.

En mars dernier, l'Institut recevait une subvention de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) pour un projet de trois ans en Argentine. Le projet s'inspire du chapitre sur la santé environnementale des enfants, dans la troisième édition de *La Santé des enfants du Canada : un profil de l'ICSI*. L'ICSI travaillera de concert avec Asociación Argentina de Médicos por el Medio Ambiente (AAMMA), la Société des pédiatres de l'Argentine et le Gouvernement de l'Argentine pour évaluer et augmenter la sensibilisation aux effets de l'environnement sur la santé des enfants, et élaborer des politiques visant à protéger les enfants de l'Argentine. Un travail spécialisé se poursuit sur le projet *FASEout : Fetal Alcohol Syndrome/Fetal Alcohol Effects Outreach Project* coordonnant ainsi un effort national de collaboration pour développer un ensemble complet des meilleures pratiques pour le Fetal Alcohol Spectrum Disorder (FASD) et pour les mettre en application aux niveaux national, régional et communautaire.



Dr Robin Moore-Orr

L'Institut est en deuil suite à la mort récente du Dr Dan Offord. Ce départ a privé l'Institut d'un ami très cher, alors que les enfants du Canada ont perdu un défenseur passionné. Le Dr Offord a été membre du Conseil d'administration de l'ICSI de 1996 à 2000 et membre du Conseil consultatif depuis 2001. André Picard, journaliste en santé publique et chef de bureau du *Globe and Mail*, également membre du Conseil consultatif, a rendu au « Dr Dan » un tribut chargé d'émotion que l'on peut lire dans cette édition de *La santé des enfants*. Sur une note plus légère, nos félicitations au Dr Robert McMurtry, du Conseil d'administration de l'ICSI, qui a été nommé au Conseil de la santé du Canada, et aussi au Dr Victor Goldbloom, du Conseil consultatif de l'ICSI, qui s'est vu décerner la médaille Samuel Bronfman.

Trois de nos ressources les plus populaires sont maintenant disponibles pour distribution. En réponse à l'inquiétude croissante au sujet du diabète de type 2 chez les enfants du Canada, l'ICSI, la Fédération canadienne des services de garde à l'enfance et l'Association canadienne des programmes de ressources pour la famille ont joint leurs efforts pour réviser et mettre à jour la série populaire de l'ICSI sur l'activité physique, *Mouvement et Croissance*, publiée pour la

suite à la page 2

Retenez bien la date

Notez dès maintenant dans votre agenda. Réservez la soirée du **10 novembre 2004** pour le 7^{ième} *Gala Crayons et Cravates*. Cette année, le Prix de la journée nationale de l'enfant est décerné à **Charlie Coffey**, vice-président exécutif, Affaires gouvernementales et communautaires, Groupe financier de la Banque Royale du Canada. Il sera honoré pour son leadership exceptionnel, en appui au développement et aux soins précoces de la petite enfance, avec un accent sur les enfants autochtones, et aussi pour ses politiques novatrices en faveur de la famille et ses initiatives en milieu de travail.

Lors de la soirée de gala, nous annoncerons un deuxième gagnant du Mérite corporatif ainsi que le récipiendaire du Prix de l'innovation. (Voir les appels pour les nominations à la page 4)



HIVER/PRINTEMPS 2004 •
VOLUME 26 • NUMÉRO 1-2

Nouveau partenariat	2
Ressources	5
La Déclaration conjointe sur les punitions corporelles données aux enfants et aux adolescents	6
Conférences	7

Nouveau partenariat



de gauche à droite: Dr Robin Moore-Orr, l'hon. Judith Erola et Dr Peter Walker.

Le mercredi, 4 février 2004, l'Institut canadien de la santé infantile (ICSI) et la Faculté de médecine de l'Université d'Ottawa ont signé une entente à l'effet de développer conjointement des projets de recherche et des programmes d'intérêt mutuel, et aussi de rechercher des subventions externes pour ces programmes.

Le partenariat s'est développé à partir d'un intérêt partagé des organismes pour la santé et le bien-être des enfants et des jeunes, la santé des autochtones, la politique, le transfert des connaissances et les questions de santé globale.

« Cette entente a formalisé une collaboration croissante entre nos deux institutions et va augmenter et consolider la capacité de recherche de l'Institut. Nous anticipons de travailler avec la Faculté de médecine à un éventail d'importants projets rattachés à la santé et au bien-être des enfants, et plus particulièrement à la 4^{ème} édition de La santé des enfants du Canada : un profil de l'ICSI », d'ajouter l'Honorable Judith Erola, présidente du Conseil d'administration de l'ICSI.

« La Faculté de médecine de l'Université d'Ottawa est profondément

intéressée à la santé des enfants de notre nation. Une telle entente va permettre aux deux organisations d'entreprendre des recherches et des programmes qu'aucune des deux n'est en mesure de réaliser isolément. Ensemble, nous allons faire la différence » de déclarer le Dr Peter Walker, doyen de la Faculté de médecine de l'Université d'Ottawa.

La Faculté de médecine de l'Université d'Ottawa compte plusieurs chercheurs impliqués dans la recherche centrée sur l'enfance et sur la jeunesse, à la Faculté même ou encore dans d'autres instituts de recherche sur le campus.

Les deux institutions ont une histoire de collaboration, plus particulièrement depuis le temps où le Dr Yue Chen de la Faculté de médecine a travaillé à un projet de l'ICSI sur la santé environnementale des enfants en Argentine. Ces travaux, subventionnés par l'Agence canadienne de développement international (ACDI) ont été effectués en 2001. Les deux organismes espèrent créer, dans un proche avenir, un réseau d'épidémiologistes en santé environnementale des enfants. ■

Message de la présidente

suite de la page 1

première fois il y a déjà vingt ans. La seconde édition de *À petits pas - S'occuper de son enfant prématuré à la maison* a été lancée en avril dernier avec beaucoup de succès et est maintenant disponible, de même que *Les premières années durent toute la vie*. Il s'agit d'un livret très populaire en usage dans les centres de santé, les bureaux de médecins et les hôpitaux d'un océan à l'autre, et qui a été réimprimé grâce à des dons de Rogers Healthcare et de Financial Services Group and Cheerios (md). Des copies de ces publications, ainsi que de toutes celles de l'ICSI, peuvent être obtenues en communiquant avec l'Institut.

Attention... Réservez la date du 10 novembre 2004 pour participer à un important événement de levée de fonds, le Gala *Crayons et Cravates 2004*, qui aura lieu au Salon Colonel By du Centre des Congrès d'Ottawa. Enfin, il nous a fait plaisir de rencontrer nos membres à l'occasion de notre réunion générale annuelle tenue à Ottawa mardi, le 24 juin dernier.

Robin Moore-Orr
Présidente et Chef de la direction, ICSI



Dan Offord In Memoriam

1933-2004

Avec le décès de Dan Offord, les enfants du Canada ont perdu un de leurs défenseurs les plus passionnés alors que l'ICSI a perdu un ami très cher. Un des chefs de file du Canada dans la psychiatrie infantile, il était respecté et vénéré aussi bien dans le monde universitaire scientifique que par les enfants dont il s'efforçait d'améliorer la condition.

Dr Dan, comme on le nommait affectueusement, est décédé le 10 avril dernier des complications du traitement d'un lymphome. Il était âgé de 70 ans. Il laisse dans le deuil quatre enfants, deux beaux-enfants, et son épouse Margaret. Au Centre d'études sur l'enfance, à l'Université McMaster, Hamilton, et au Christie Lake Camp près de Pert, Ontario, il a amalgamé son amour pour les enfants avec un esprit scientifique rigoureux, créant ainsi dans ce processus une percée importante dans l'approche pour le développement des enfants. À titre de défenseur convaincu de l'universalité, il a profondément influencé la création et le maintien du réseau de sécurité sociale du Canada.

Il a aussi été profondément impliqué dans l'Institut canadien pour la santé infantile, notamment au Conseil d'administration et au Conseil consultatif. Le Dr Offord s'est intéressé à la psychiatrie infantile sous l'influence d'un père sensible et d'une mère proactive qui l'ont élevé avec un sens très fort de l'équité. Né le 13 novembre 1933 et élevé à Ottawa, il a appris très tôt que la justice sociale est une nécessité et non un luxe.

Ses parents, craignant que leur fils unique ne se sente isolé, l'ont inscrit au camp d'été du YMCA pour la première fois à l'âge de huit ans. Cette expérience l'a beaucoup marqué.

Alors qu'il poursuivait ses études médicales à l'Université Queen's à Kingston, le Dr Offord s'est rendu pour la première fois en 1955 au Camp du Lac Christie pour enfants défavorisés. Il a vite compris que les experts, lui-même y compris, ne savaient tout simplement pas comment composer avec des enfants difficiles et malheureux.. Il savait d'instinct que ça prenait une bonne dose de patience et de respect, mais il décida d'étudier la question plus en profondeur. À l'âge de 25 ans, il est devenu le directeur du camp.

Le Dr Offord a complété sa formation en psychiatrie à l'Université McGill de Montréal, et sa résidence au Centre de services aux enfants à Wilkes-Barre, Pa où il a rencontré et épousé sa première femme Sondra, travailleuse sociale au Centre.

Ensemble, ils ont voyagé à travers les milieux sociaux disparates et tumultueux de l'Amérique des années soixante, organisant des groupes de jeunesse et participant aux manifestations anti-Vietnam, alors que le Dr Offord occupait des postes successifs dans les universités de Pensylvanie puis de Floride.

Chaque année, il retournait au Camp du Lac Christie, amenant avec lui Sondra et ses quatre enfants. Il traitait tous les enfants du



Photo avec compliment de Rick Gray

camp à l'égal des siens avec le résultat que le cercle de famille était très étendu et joyeusement amorphe.

Au cours des dernières années de la guerre du Vietnam, la famille Orford s'inquiéta de la sécurité de la vie aux Etats-Unis et décida qu'il était temps de « rentrer à la maison ». Le Dr Offord a alors travaillé à l'Université d'Ottawa puis, en 1978, il s'est fixé à l'Université McMaster au Département de psychiatrie et neurosciences comportementales.

En 1983, le Dr Offord a dirigé l'étude sur la santé des enfants en Ontario; le rapport est régulièrement mis à jour et demeure le livre de référence dans le développement de l'enfant.

Les tactiques de recherche du Dr Offord, notamment ses allées et venues dans la communauté et l'observation directe du comportement des enfants, ont révolutionné un champ d'études qui, par tradition, se fait à des tests de laboratoire rigoureusement contrôlés. Comme résultat de sa recherche, le Dr Offord a fermement préconisé des programmes sociaux universels, et aussi des programmes à l'intention des enfants à risque. Il a également prôné les mérites d'une intervention précoce, bien avant que ça ne devienne un slogan en psychologie de l'enfant.

À McMaster, il a fondé le Centre canadien pour les enfants à risque qui sera plus tard renommé en son honneur. Ses contributions lui ont valu de nombreux honneurs, entre autres, le Mérite national du scientifique de la santé, la Médaille d'or du Jubilé et en 2002, l'Ordre du Canada.

Malgré toute cette gloire, le Dr Offord demeurait modeste et sociable, à l'excès même. Il élevait souvent la voix et oubliait parfois de se coiffer. Il préférait le costume de jogging à l'habit de soirée, il avait un faible pour les sports et un enthousiasme sans mesure pour les blagues.

En 1992, la mort de Sandra dans une collision automobile l'a laissé dévasté. Durant deux ans, il a fonctionné sur le pilote automatique, après quoi il a retrouvé le bonheur avec Margaret, la mère d'un conseiller au Lac Christie. Ils se marièrent en 1999.

Le Dr Offord avait la parole facile mais il savait encore mieux écouter, prenant soin de se rappeler un fait spécial sur chaque enfant du camp. Durant 47 ans, il s'est impliqué à tous les niveaux des activités du camp, depuis l'animation des Olympiques jusqu'au nettoyage des installations sanitaires.

Cet été, il sera au Lac Christie en esprit seulement, mais son travail accompli avec tant de cœur aura un impact durable sur les enfants durant des générations à venir.

André Picard



Appels de candidatures - Prix d'excellence dans la promotion et l'innovation en matière de santé 2004

L'Institut canadien de la santé infantile procède à un appel de candidatures pour les Prix d'excellence dans la promotion et l'innovation en matière de santé 2004. Les récipiendaires seront choisis sur la base de leur contribution démontrée et prouvée à la santé et au bien-être des enfants et des jeunes dans la collectivité, compte tenu de l'évaluation formelle, du leadership et de l'innovation. Dans la mesure du possible, le travail présenté doit comprendre des explications sur la manière dont les résultats ont été diffusés et l'incidence de ce travail sur d'autres disciplines ou secteurs. La nomination doit entrer dans une des catégories suivantes :

Catégorie 1.- Multidisciplinaire, impliquant deux disciplines différentes ou plus (i.e. les soins infirmiers, la physiothérapie, l'ergothérapie) dans un même secteur (i.e. la santé)

Catégorie 2. - Multisectorielle, impliquant deux secteurs ou plus (i.e. la santé, la justice, l'éducation, les services sociaux).

Lorsque vous présenterez votre résumé, veuillez l'inscrire à l'UN des thèmes suivants :

- Santé physique et bien-être
- Santé émotionnelle et mentale
- Santé et sécurité de la famille
- Santé environnementale.

Lignes directrices

- L'auteur doit avoir joué un rôle fondamental dans la conception et l'exécution du travail décrit.
- Les dossiers seront jugés principalement sur leur contenu.
- Veuillez consulter notre site Web www.cich.ca pour télécharger un formulaire de présentation de candidature.

Les candidatures doivent parvenir à l'ICSI au plus tard le vendredi le 8 octobre 2004 à l'attention de Janice Sonnen, Institut canadien de la santé infantile, 384 rue Bank, Suite 300, Ottawa, ON K2P 1Y4; Fax : (613)230-6654; e-mail : jsonnen@cich.ca

Nous attendons vos candidatures pour les prix 2004.

Irene Beck : une artiste très fière

Irene Beck est reconnue par ses amis de l'Institut canadien de la santé infantile comme une bénévole très engagée. Elle est maintenant connue dans toute la région d'Ottawa comme une artiste accomplie. L'œuvre d'Irene a été exposée et vendue avec celle d'autres artistes locaux, lors du Mud Oven Studio à Ottawa, au cours des mois de février et mars 2004.

La peinture d'Irene faisait partie de la collection d'un programme d'art innovatif désigné sous le nom de H'Art of Ottawa. Établi en septembre 2002, H'Art of Ottawa est un programme développé à l'intention des adultes souffrant de troubles du développement, dans le but d'augmenter leur capacité d'apprendre par le biais de l'art. L'idée d'une œuvre d'art pour chaque participant découle d'une série de discussions sur différents sujets. Les idées sont ensuite transférées dans un journal, dans leurs propres mots, constituant la base d'un dessin ou d'une peinture.

Au cours des huit dernières années, Irene Beck a été une bénévole exceptionnelle impliquée à l'Institut dans les communications, le marketing et les activités promotionnelles. Félicitations, Irene, pour votre dévouement sans faille en qualité de bénévole à l'Institut et aussi en qualité d'artiste.



Peinture par Irene Beck

Appel de mises en candidature pour le Prix Graham Chance

L'Institut canadien de la santé infantile a le plaisir d'annoncer l'appel des mises en candidature pour le Prix Graham Chance 2004. Ce prix a été créé pour reconnaître la contribution exceptionnelle du Dr Chance à la santé et au bien-être des enfants, tout au long de sa vie. Le prix est remis annuellement lors du Gala Crayons et Cravates; cette année, le gala aura lieu le 10 novembre 2004 pour célébrer la Journée nationale de l'enfant.

Les personnes mises en candidature doivent être jeunes, âgées de moins de trente ans, et avoir démontré un leadership exceptionnel dans la promotion ou la protection de la santé et du bien-être des enfants et/ou des adolescents au Canada. Cette personne peut œuvrer dans les domaines de la médecine, des soins infirmiers, des services sociaux, de la recherche, des thérapies ou de tout autre secteur connexe ayant un impact direct sur la santé et le bien-être des enfants et des jeunes.

Les collègues du candidat doivent reconnaître son leadership personnel, de préférence dans plus d'un secteur, ayant eu un impact direct sur la santé et le bien-être des enfants et des jeunes. La nomination peut être en rapport avec une activité ou un programme dans le domaine des soins actifs et/ou communautaires.

Le Comité de sélection passera en revue toutes les mises en candidature et choisira le lauréat sur la base des critères suivants

1. Niveau d'impact sur la santé et le bien-être des enfants et des jeunes au Canada
2. Degré de participation multidisciplinaire
3. Étendue de l'activité
4. Niveau de leadership
5. Créativité et innovation.

Les mises en candidature doivent parvenir à l'ICSI d'ici vendredi, le 8 octobre 2004 à l'attention de Janice Sonnen, Institut canadien de la santé infantile 384 rue Bank, suite 300, Ottawa, On K2P 1Y4; Fax : (613)230-6654; e-mail : jsonnen@cich.ca

À petits pas - S'occuper de son enfant prématuré à la maison 2^{ième} édition

Le 15 avril 2004, l'Institut canadien de la santé infantile (ICSI) lançait avec beaucoup de succès sa plus récente publication : *À petits pas - S'occuper de son enfant prématuré à la maison, 2^{ième} édition*, une version révisée de la publication de 1997. Michèle Matte a assuré la direction du projet et la recherche.



de gauche à droite: Lucie Rochon-Landry, Nicoly Smith, Michèle Matte and Guylaine Leblanc at the book launch.

À petits pas - S'occuper de son enfant prématuré à la maison a été créé en réponse à des parents de prématurés qui avaient insisté sur le besoin d'information pour mieux se préparer à prendre soin de leur nouveau-né à la sortie de l'hôpital. Après un nombre incalculable d'heures passées à la collecte de l'information, à l'édition et à la mise en forme du livre, la première édition était publiée. En 2000, l'ICSI a été approché pour la mettre à jour, augmenter son contenu et prendre charge de la distribution du volume.

En raison de l'intérêt marqué démontré tant par les professionnels de la santé que par les parents, *À petits pas - S'occuper de son enfant prématuré à la maison* a été mis à jour. Cette ressource à jour, fondée sur des données probantes, est plus de 50 p.cent plus abondante que la première version et comprend de nouvelles sections sur des sujets d'intérêt comme par exemple l'alimentation d'un enfant prématuré, les jalons de développement de la naissance à deux ans, et aussi la manière de reconnaître et de gérer les troubles post-partum.

Ce livre utile, publié par l'ICSI en partenariat avec le Centre de traitement des enfants d'Ottawa, a pu être réalisé grâce à une généreuse subvention de Ontario Early Years Fund, et aussi grâce aux heures nombreuses consacrées au projet tant par les 70 professionnels de la santé que par les parents qui ont contribué à réaliser la nouvelle version.

Pour vous procurer un exemplaire de la seconde édition de *À petits pas - S'occuper de son enfant prématuré à la maison*, communiquez avec le service des publications de l'ICSI à (613) 230-8838 ou cich@cich.ca

Ressources

La série de l'ICSI Mouvement et Croissance révisées et étendues

En réponse à l'inquiétude croissante au sujet du diabète de type 2 chez les enfants du Canada, l'ICSI, la Fédération canadienne pour le soin des enfants et les Programmes ressources de l'Association canadienne de la famille ont joint leurs efforts pour réviser et mettre à jour la série populaire de l'ICSI sur l'activité physique Mouvement et croissance publiée par l'ICSI il y a déjà vingt ans.

L'édition révisée et étendue fait la promotion d'une vie saine et d'activités physiques régulières pour les enfants, de la naissance à six ans. Les trois volumes, écrits dans un langage simple, encouragent les parents et les soignants à s'amuser avec les enfants lorsqu'ils sont actifs.

Livre 1 : Activités physiques pour les deux premières années

Livre 2 : Activités physiques pour deux, trois et quatre ans

Livre 3 : Activités physiques pour cinq et six ans

Le livre Mouvement et croissance peut être obtenu de l'ICSI pour un coût de 8 \$ chacun ou la série complète (livre 1, 2 et 3) pour 21 \$ plus frais de poste et manutention. Pour de plus amples information, communiquer avec l'ICSI au cich@cich.ca.

La Déclaration conjointe sur les punitions corporelles données aux enfants et aux adolescents

Historique

La Déclaration conjointe sur les punitions corporelles données aux enfants et aux adolescents a été rédigée par une coalition nationale composée d'organisations qui se soucient du bien-être des enfants et de leur famille. Nombre d'organisations canadiennes et, sur invitation, de Canadiens œuvrant dans plusieurs domaines qui touchent les enfants et les jeunes ont officiellement appuyé cette déclaration.

Raison d'être et personnes visées

Fondée sur des études approfondies, la déclaration fournit une vue d'ensemble des conséquences qu'entraînent les punitions corporelles sur le développement des enfants et des jeunes. Les scénarios décrits à l'intérieur du document traitent de situations disciplinaires réelles que les parents et les prestataires de soins connaissent bien. La déclaration saura également intéresser les professionnels, les planificateurs de politiques et de programmes, de nombreux membres de la population ainsi que les enfants et les jeunes. Elle identifie les ressources qui intéresseront ceux qui désirent en apprendre plus sur l'art d'être parent et sur les mesures disciplinaires efficaces.

Principales conclusions

Différentes études maintenant disponibles nous permettent de dépasser le débat cherchant à savoir si les punitions corporelles sont préjudiciables aux enfants et aux jeunes et à savoir si elles sont même efficaces.

- Il n'existe aucune indication claire que le recours à des punitions corporelles procure un avantage quelconque auprès des enfants.
- Il existe de fortes indications que les punitions corporelles peuvent entraîner, chez les enfants, des blessures physiques, une détérioration de la santé mentale, un affaiblissement des rapports avec les parents, une intériorisation amoindrie des valeurs morales, un comportement antisocial, une mauvaise adaptation à l'âge adulte et une tolérance de la violence en tant qu'adulte.

- Peu de parents sont d'avis que les punitions corporelles sont efficaces; ils sont pour la plupart d'avis qu'elles ne sont pas nécessaires, voire qu'elles sont préjudiciables. La plupart croient qu'elles entraînent très souvent des sentiments de culpabilité ou de regret chez le parent.
- Les parents sont plus susceptibles de faire usage de punitions corporelles s'ils les approuvent, s'ils en ont reçu eux-mêmes lors de leur enfance, s'ils ressentent de la colère vis-à-vis du comportement des enfants, s'ils sont sujets à la dépression ou accablés de certains types de stress.

Conclusion et répercussions possibles

En nous basant sur les preuves claires et convaincantes selon lesquelles les punitions corporelles données aux enfants et aux adolescents ne jouent aucun rôle utile dans leur éducation et qu'elles ne posent que des risques pour leur développement, il faudrait inciter fortement les parents à trouver des méthodes disciplinaires positives. Les répercussions possibles de ces preuves et de cet objectif sont étudiées par rapport à la loi canadienne, aux droits de la personne et aux mesures adoptées par d'autres pays.

Recommandations

Voici certaines mesures recommandées pour le Canada : (1) messages de sensibilisation de la population afin d'informer tous les Canadiens du fait que les punitions corporelles nuisent au développement de l'enfant et qu'elles ne constituent pas des mesures disciplinaires efficaces; (2) mise au point d'un programme universel d'éducation parentale; (3) même protection des enfants contre la violence physique que la protection dont disposent les Canadiens adultes et les enfants dans un nombre croissant de pays. La responsabilité de ces mesures repose sur les compétences des gouvernements national, provinciaux ou territoriaux, et locaux, et dépend des mandats des organisations et du savoir-faire des professionnels au service des enfants et des adolescents. La déclaration dans l'ensemble pourrait être considérée comme une incitation à l'action de la part des professionnels, et des parents et des prestataires de soins au sein de leurs familles et au-delà.

Pour plus d'information, veuillez contacter le site Web du CHEO à <http://www.cheo.on.ca/francais/1100.html>



Conférences

Conférence sur le soin des enfants et l'apprentissage précoce
Conseil canadien de développement social
12 - 14 novembre 2004
Winnipeg, Manitoba

Les chercheurs en soins de santé et en apprentissage précoce, les responsables des politiques, les activistes, les praticiens de l'apprentissage précoce et des soins des enfants aussi bien que ceux qui ont un intérêt marqué pour le développement social, la politique sociale et la justice sociale à travers le Canada, se rencontreront à Winnipeg pour une importante conférence sur la politique.

Nous savons aujourd'hui que l'apprentissage précoce et le soin des enfants est un moteur social et économique pour plusieurs questions interreliées : c'est une partie intégrante de l'apprentissage tout au long de la vie et du développement d'un enfant en santé, de même que d'une économie saine et prospère; il existe des implications significatives pour l'égalité de la femme, les stratégies efficaces du travail et pour l'amélioration de la pauvreté; cela contribue également à créer des villes florissantes et à renforcer l'équité sociale. Les soins de santé de haute qualité et l'apprentissage précoce renforcent nos fondements sociaux, une situation bénéfique pour les enfants, les femmes, les parents, les familles et enfin pour la collectivité. Ultimement, tous les Canadiens en tirent des avantages.

Cette excitante conférence pancanadienne présentera des conférenciers inspirants et bien informés, tout en réservant le temps nécessaire à un riche dialogue et au débat. Il est à prévoir que la conférence jouera un rôle clé par son influence sur les politiques publiques et les perceptions publiques portant sur l'apprentissage précoce et les soins de santé. De plus, la conférence aidera à préparer l'agenda pour la prochaine décennie. Pour plus d'information, veuillez contacter le site Web du CCDS à www.ccsd.ca dès que disponible.

Seconde conférence canadienne sur l'alphabétisation et la santé
Partenariat national sur l'alphabétisation et la santé
Association canadienne de la santé publique
17-19 octobre 2004, Ottawa, Ontario

L'alphabétisation est un important déterminant de la santé. Le degré d'instruction affecte également d'autres facteurs qui déterminent la santé tels que : le revenu, l'accès à l'emploi, l'éducation et les appuis sociaux. Les Canadiens qui ont peu d'aptitudes pour l'alphabétisation sont plus susceptibles d'avoir

une santé faible que ceux qui ont un niveau d'instruction plus élevé. Ils seraient aussi plus sujets à vivre avec des maladies chroniques comme le diabète, les maladies du cœur et le cancer. Enfin, leur espérance de vie sera sans doute plus courte.

Alphabétisation et santé est un concept nouveau qui lie notre niveau d'instruction à notre capacité de réagir à l'information sur la santé et, ultimement, à prendre le contrôle de notre santé. Ce concept est né de l'idée selon laquelle la santé et l'instruction sont toutes deux des ressources critiques pour la vie de tous les jours. Aborder la question Alphabétisation et santé exige de faire tomber des barrières à la santé érigées par un pauvre niveau d'instruction. Le comité du programme pour la seconde conférence canadienne sur l'alphabétisation et la santé vous invite à vous joindre à nous pour discuter de ce qui peut être fait pour améliorer la santé des Canadiens ayant peu d'aptitudes pour apprendre.

Ce forum national vous fournira l'opportunité de construire de nouveaux partenariats en Alphabétisation et santé, de partager les connaissances, les habiletés et les outils pratiques, et aussi d'identifier pour tous les participants des orientations futures en pratique, politique et recherche.

Pour plus d'information sur la façon de participer à cette conférence, visitez le site Web www.cpha.ca/literacyandhealth

Un Canada digne des enfants
Gouvernement du Canada

Le 10 mai 2004, le Gouvernement du Canada a publié *Un Canada digne des enfants* en réponse officielle aux engagements pris le 10 mai 2002 lors de la session spéciale sur les enfants, de l'Assemblée générale des Nations-Unies. *Un Canada digne des enfants* réaffirme l'importance que tous les secteurs de la société canadienne - les gouvernements, les organisations et les individus - accorde aux enfants. En particulier, *Un Canada digne des enfants* réaffirme l'engagement du gouvernement à accorder aux enfants et aux familles une priorité nationale et à continuer à travailler avec les gouvernements, les intervenants et le public. L'investissement du gouvernement dans des initiatives majeures pour les enfants et la famille excèdent couramment 13 milliards de dollars par an.

Un Canada digne des enfants est disponible à www.sdc.gc.ca www.hc-sc.gc.ca et <http://sen.parl.gc.ca/lpearson>.

Semaine nationale de la famille
Services aux familles du Canada
1 - 10 octobre 2004

La semaine nationale de la famille est célébrée depuis 1985, date à laquelle elle fut proclamée semaine officielle par le Gouvernement du Canada. C'est toujours la semaine qui précède l'Action de grâce, une période d'unité et d'harmonie. Le thème de cette année met en évidence la famille en santé.

Quinze partenaires nationaux se sont joints à Services aux familles du Canada pour fournir de la documentation interactive pour la trousse d'information « Semaine nationale de la famille ». Nous espérons que cette information va aider les familles à faire des choix de style de vie en santé, nécessaires pour le développement d'enfants actifs, sains, et pour le maintien d'une santé optimale pour les adultes. L'événail d'information va de l'activité physique et l'exercice à l'importance d'une santé mentale pour l'estime de soi, et le rôle de l'implication de la collectivité pour un style de vie actif et en santé.

Pour plus d'information sur la semaine nationale de la famille ou pour obtenir une trousse d'information, visitez http://www.familyservicecanada.org/nfw/index_e.html



Un bulletin national portant sur la santé et le bien-être des enfants

Publication trimestrielle de l'Institut canadien de la santé infantile. Nous invitons le public à soumettre des commentaires et des suggestions en tout temps. Veuillez acheminer toute correspondance et autres textes à l'éditeur dont l'adresse figure ci-dessous. Il nous fait plaisir de recevoir les manuscrits non sollicités.

Les vues et opinions exprimées dans le bulletin sont celles des auteurs et ne reflètent pas nécessairement les politiques de l'Institut canadien de la santé infantile.

Adresse

Éditeur, Santé infantile
Institut canadien de la santé infantile
384 rue Bank, Bureau 300
Ottawa (Ontario) K2P 1Y4
Tél.: (613) 230-8838; Télécop.: (613) 230-6654
Courrier électronique: cich@cich.ca
Internet: <http://www.cich.ca>

Tarif d'abonnement

Abonnement individuel: 35 \$/année
Abonnement de groupe: 85 \$/année

Organisme de charité
10686 1586 RR0001

Volume 26, Numéro 1-2, Hiver/printemps 2004
ISSN 0838-9683

